

Fybrg#|s#_b|t#t], bl _vg _b|t#t] hbl # d0g~_b|t#t] yn|q~vv0 nS#|qn
qn\$| 0ra#a|yen_y#nS#|qn _vy~

kr~a|He vv0 nS#|qn l k~l0k| _dfs#a|yen_y#nS#|qn _vy~ m#
a0erv oh] 'Positive Practical Training' a|yen_y#kL0N|k|re#yq us] y~
A0 a|yeny vY|p|rky#n#, p|sl #h| vH# vqY|l ss|h|h| _vne#ay sqh|
Qn|e0k cn#ny p#bq p|_y|gk p|hN]s|s~pve#y~

k0e~nv00n 0he| 0|er q#k#y#sA h| 0QY pr0|N vYvs|y s0g0_y#
sB|pee#yq qry~

obt avHY on#0 _s#|vk#p#bq v|d~x#er sqhf

- p#k#f| hf _efr#r[0QYs#fny, - n_r,S#A#nfyk : 011- 5 374801/ 7
- an#0j|l p#k#1 /
- l _'l #s'bn#efvy - up] #re#fyk : 011- 5 374801/ 7
- _vLq |ykyxl æ - es# r|_Yr[: 011- 5 374801/ 7
- apnyn s0KY... qe# - aj e#_s#..re# : 011- 5 374801/ 7

- _vne#_efr#r[**
- l.A' x_j #t-k (j 00 n0y,j Y 0h _l #k') : 011- 5 374807
 - 0|l kf _Br|_gfd (n0y,j Y 0h _l #k') : 011- 5 374804
 - 0l #kf sq0Hn~ : 011- 5 374801/ 7

s#yA x0s#i' sqh| a0en#

Hbl 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y
a0k 450 , d.af0 v~j v00n 0|ve, _k|Lo 10
ArkEn: 011 -5374801-3, 011-5374805 -7
F|k#:#2689596
l _'l #sme@nccsl.lk , dsq@nccsl.lk
_vb~: www.sme.nccsl.lk , www.nationalchamberlk.org

q.yke#y : 0l #kf sq0Hn~



FASME News
p#ue#

_vA0 02

kL|py 7

2004 j nv|r~

Hbl 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y#p#k|Hnyk0

Hbl 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y _ven#sA h| 0QY pr0|N vY|p|r# obt

_s#| h| p#k#1 - Services & Facilities

**Hbl 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y 0|er s|0.vYvs|yky#sqh|
q#k#_vLq _e|r#r[0QYs#|nyk#aroy~
NCCSL inaugurates Trade Information Center
for SMEs at Matara**

Hbl 0kk vY|p|r#k p|vt _s#| h| shy spyn p0k#0 a|yeny bvt pe#0 yn
e0 i q#-q0Hny ky|vt n[0v0 sqh| Hbl 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y v#n#p#e| 0 h|
an|]Qp] yn q#k#v| _vLq _e|r#r[0QYs#|n a|roy. 00 vY|p#e~y0 3n#n
_vLq _e|r#r[0QYs#|ny p#y _qs[m#0 22 vn qn 0|erq~a|roy. 00
0QYs#|ny _ve l _m#t#, an#0j|l smbn#e| l b| q~a#e~aer A#os#s#sA h|
0QY pr0|N vYvs|yky# ov#h#g#nS#|qn sqh| g|N|kr|vn#h| _vne#_e|r#r[
l b| ge h|ky~0|er q#k#_y#sA h| 0QY pr~vY. s0g0_y#s|0j ky# ov#h#g#
B|n# a[3| y an#e#vs#er p#0Hny kr0t _vn0 _vb~p#y#k#l b| q~a#e.



Aqn 00 av#e|vt j |ek v|Nj-
0N#l y# 0h _l #m~ n#t#
_s_nv#e# 0he|, n~y|Y 0h
_l #m#my, 0|l k| _br|_g|d my h|
kL0N|kr[(prgnk qe#) up] #
re#|yk 0he| shB|g~v#h. 0|er
q#k#sA h| 0QY pr0|N vYvs|y
s0g0_y# sB|pe~ k0e~ -nv00n
0he| a[3|] an#e# n#lQ|r-
0N#l y#0he# 0he#n#q, s0g0_y#
s|0j k p#k# shB|g~v#h.

n#t# _s_nv#e# 0he|, Hbl 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y# 0h _l #m~e|r#r[
0QYs#|ny v#re krma# (Center) k0e~nv00n 0he| ,sB|pe~s|0.vY.s0g0y
- 0|er r|j| _h#_b|#l 0he|, sB|pe~n~p|l [k#p]#s0g|0. (From Left)

SIYB ප්‍රවෘත්ති/ SIYB Training Programme

1. SIYB ප්‍රවෘත්ති/Generate Your Business Idea (GYB)

ප්‍රවෘත්ති/Generate Your Business Idea (GYB)	විෂය/Topic	විෂය/Topic
1. o_b-vY p r aqhs a[e-kr gn# Generate Your Business Idea (GYB)	vY p r k#S#y t pvs0t k[0e-n0#s#F vY p r aqhsk#_n[0[e-ay sqh]	ෆ 05
2. o_b-vY p ry aron# Start Your Business Idea (SYB)	s#F vY p r aqhsk#a[e- n0#ev0 vY p ryk#a rmB kr _n[0[e-p[0] yn#sqh]	ෆ 05
3. o_b-vY p ry qyN]kr gn# Improve Your Business (IYB)	vY p ry aro 0s 6 kt v[d- vY p rky#sqh]	ෆ 05

2. o_b-vY|p|ry qyN] kr gn# / Improve your Business ප්‍රවෘත්ති/Improve your Business

- s[s] krny
- pFv|ykrny
- gN] krny
- a_l vkrny
- gbd|krny

3. Ak#kN#y0kt a[3l e#vn gnn 15 <_gn#y# kN#y0k#
4. s0vQ|ny h| ප්‍රවෘත්ති : Hඞ 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y
5. j |eYn#r kmkr[s0vQ|ny k|e#k krn SIYB ප්‍රවෘත්ති vY|p|rey yt_e#_00 ප්‍රවෘත්ති v[dsth#s[ks-a[e. _00 ප්‍රවෘත්ති v[dsth#ae#p|e#0]0g_yn#p[v[e#vn aer _00 ප්‍රවෘත්ති p|T0| |vn# shB|g-v] sඞ h| 0QY pr0.N vY|p|rky# ප්‍රවෘත්ති ov#h# s[0Ek p0p| l b| qh#bvt ehv] [kr a[e.

> I y|q0cy sqh| Hඞ 0k| j |ek v|Nj- Hඞ 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y SME Division ෆ. 011 - 5 374801 / 7 , l _m#sme@nccsl.lk a0en#

සමස්ත සභා හි 0QY pr0N vYvs|y s0g' s[0]j k 0he0 0he#n#

sB nv vsrk# 2004
Hඞ 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y
sh

Hඞ 0k| sඞ h| 0QY pr0N vYvs|y s0g' s' _1 l ny

The National Chamber of Commerce of Sri Lanka
&
Federation of Associations of SMEs of Sri Lanka
Wish Members of District Associations of SMEs
A Happy New Year 2004

s[0]j k0p|ye# Members News

ob_g#p|r-B|0ky| erp#0e#krn#n#_k_s#?
ප්‍රවෘත්ති v[d sthnk#

Training Programme on “Customer Care ”

Hඞ 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y s0g Ak#v 0ler qs#k#sඞ h| 0QY pr0N vYvs|y s0g0y “p|r-B|0k s[l kt-#” p#bq ප්‍රවෘත්ති v[dsthk# 2004 _pbrv|r-5 vn ෆ , 1 / 25 , qh#y pl p|r , 0ler yn s#|n_y#ph# 0ler - sඞ h| 0QY pr0N vYvs|y s0g' Hඞ|g|r_y#p[v[e#0t kty# _y|q| a[e. ප්‍රවෘත්ති v[d sth_n#k|l y _p.v. 9.30 s# p.v 5.00 qk#| _vy- v|hn _s#| spyn a|yenyn#-s#k 0he0 0he#n#_00 ප්‍රවෘත්ති v[dsth_n# i l k# kN#y0 _vy-qv| a|h|ry h| _e#p|n#spyn|a[e.

_m-sqh| l y|pq0c-v0 / v[d-vs#r sqh| Hඞ 0k| j |ek v|Nj- 0N#l y SME Division ෆ. 011 - 5 374801 / 7 , l _m#sme@nccsl.lk _h|#[vn# 0l v#ern 0y| , s].0.vY. s0g0y - 0ler ෆ. 041- 4 390453 , l _m# smefed_ma@wow.lk a0en#

U00 p|ye# General News

Hඞ 0k| sඞ h| 0. p vY. s0g' sm_1 l n_y#s[0]j ky#
“2002 vs_0 Hඞ |0kk vYvs|yky|”
sm0|n p0|n_y#-s' 0|n l be-

Members of the Federation of Associations of SMEs receive the Awards at “ Sri Lankan Entrepreneur of the year 2002 “ Hඞ |0kk vYvs|yky| 2002 sm0|n p0|n_y#-j ~As# ph|n# 0he| , (kL0N|krn aQYk#k , qn\$| 0rn#l0k| p# s0|g0) j |ek 0t#_1 sm0|ny h| k0e--nv0Qn 0y| ,(kL0N|krn aQYk#k , l k~l0k| _dfs# p#|a|yeny) q«N] pL|e#sm0|nyq hm-kr g|n0 smbn#v Hඞ 0k| j |ek v|nj 0N#l _y#h| Hඞ 0k| sඞ h| 0QY pr0N vYvs|y s0gm-sm_m|n_y# sB p[31.

j -As#ph|n# 0he| Hඞ 0k| j |ek v|Nj- 0n#l yt an|q# Hඞ 0k| sඞ h| 0QY pr0N vYvs|y s0gm-sm_m|n_y#s[0]j ky« vn aer kAer qs#k# sඞ h| 0QY pr0N vYvs|y s0g0_y#sB|pee#y qr'1n#qs#k#_y#sඞ h| 0QY pr0N vYvs|yky#sqh| n|yke#yq l b| _qy-

